



Սուրբ Խաչ Հայաստանեայց Եկեղեցի Holy Cross Armenian Church

P.O. Box 2387 Station "C", Downsview, Ontario, Canada M3N 2V8

Reverend
Houssig Nishanian
Pastor
Telephone (416) 759-6958

11 Փետրուար 82
Toronto.....

Յարգելի Անդամ եւ Անդամուհի

Պարզ թուղթի վրայ գրուած, անստորագիր եւ `` Բացատրական Տեղեկագիր`` հորագրով շրջաբերական մր եթէ ստանաք, ուր կարեւոր եւ յատկանշական իրուղութիւններ զանց առնուած են, հետեւեալ լրացուցիչ տեղեկութիւններն ալ համեցէք նկատողութեան առնել:

1- Անստորագիր գրութեան առաջին էջին վրայ, թիւ 1 պարբերութիւնը ծխական Խորհուրդին Տուրբերու Գործակալութեան դրկած 21 Օգոստոս 1980 թուակիր նամակին թարգմանութիւնն է: Այդ թարգմանութեան 10րդ տողին վրայ գրուած `` օժանդակութիւն `` բառը, անգլերէն բնագրի "service" բառին եւ 13րդ տողին վրայ գրուած `` թեմական `` բառը, բնագրին մէջ գրուած `` financial `` բառին ծշգրիտ թարգմանութիւնը ուլլաւ շատ հեռու են:

2- Թիւ 2 պարբերութիւնը, ծխական Խորհուրդին Տուրբերու Գործակալութենէն ստացած 14 նոյեմբեր 1980 թուակիր նամակին մասին է: Տուրբերու Գործակալութիւնը իր այս նամակին մէջ կը գրէ.

" As the Diocese of the Armenian Church of America is not a qualified donee we must advise that any distribution of funds to the Diocese would not provide for compliance with the provisions of the Income Tax Act and, as such, could place the status of the Holy Cross Armenian Church as a registered charity in jeopardy. "

3- Թիւ 4 պարբերութեան մէջ, Տուրբերու Գործակալութեան Պր. Զափեանի ուղղալ պատասխան նամակին կ'անդրադարցուի: Այդ պարբերութեան մէջ ինչ որ չէ գրուած, նամակի հետեւեալ նախադասութիւնն է. " If in fact 'services' are being rendered to the Holy Cross Armenian Church by the Diocese, it will be necessary for the Canadian church to verify this contention, and to maintain sufficient records to substantiate that such 'services' have been purchased, and purchased at a reasonable cost. "

4- Այս անստորագիր շրջաբերականին մէջ հետեւեալ փաստաթուղթը բոլորովին զանց առնուած է.

Տուրբերու Գործակալութիւնը, ծխական Խորհուրդին ուղղեալ 13 Ապրիլ 1981 թուակիր նամակին մէջ հետեւեալը կը գրէ.

"As stated in Mr. Chapian's letter, the Diocese views the 'Diocesan Dues' as payment for services rendered. Before such payment is made, the Holy Cross Armenian Church should verify for its own purposes, as well as those of this Department, that this is in fact the case. We would also advise that sufficient records should be maintained to substantiate that these 'services' were purchased at a reasonable cost should the Church 'purchase' same."

Ծիական Խորհուրդի երեք ներկայացուցիչները՝ Տիկին Շարէ Շահնազար, Տօթ. Ա. Վարդան Այնամեան եւ Պր. Արմէն Քիւրքմեան 9 Յունիս 1981, Երեքարթի օր, նիւ Եօրք, Առաջնորդ Սրբազնի հետ, տուրքի վճարման օրինաւոր ձեւ մը գտնելու համար, երբ տեսութիւն մը ունեցան, վերո-յիշեալ նամակի մէկ օրինակը Առաջնորդ Սրբազնին յանձնեցին: Այս յան-դիպման, Առաջնորդ Սրբազն խոստացաւ իր փաստաբանին միջոցաւ նամակ մը պատրաստել տալ ու ծիական Խորհուրդին դրկիլ, որպէսզի ծիական Խորհուրդը զայն Տուրքերու Գործակալութեան դրկելով տուրքի փոխանցման օրինաւոր ձեւ մը գտնուի: Այսպիսի ուղղեցոյց նամակ մը ծիական Խորհուրդը երբէք չստացաւ:

5- Երջաբերականի 5րդ պարբերութիւնը, 1981 տարուայ Պատգամաւորական ժողովին մէջ Ս. Խաչ Եկեղեցւոյ մասին եղած իօսակցութիւններու եւ առնուած որոշումներու յատկացուած է:

27 Ապրիլ 1981ին, Առաջնորդարանի վարիչ-քարտուղարը ծիական Խորհուրդի Ատենապետին հեռածայնով բարձր է թէ՝ ծուխը իր թեմական տուրքը չվճարած, ծուխին թեմաթան Պատգամաւորները Պատգամաւորական ժողովին չգան: Հակառակ այն իրողութեան թէ՝ Ս. Խաչի Պատգամաւորներուն ժողովի մասնակցիլու իրաւունքը զլացուելու որոշում առնուած է, թեմական Պատգամաւորական ժողովի մասնակցելու իրաւունք ունեցող անձերէ կազմուած յանձնախումբի մը մէջ Ս. Խաչի ներկայացուցիչնամակուած է: Երկու հակասական որոշումները:

Որեւէ հաստատութեան ներգին կանոնադրութիւնը (By-Laws)՝ Երկրին օրէնքներուն հակառակ յօդուած մը չկրնար ունենալ: Ներգին կանոնադրութիւնները Երկրին օրէնքներուն համածայն պէտք է ուլան եւ մեր թեմական կանոնադրութեան 96րդ յօդուածին ոգին ալ ասիկա ձեւով մը կ'ընդունի:

Հակառակ վերոյիշեալ իրողութեան, այդ Երջաբերականի 5րդ պարբերութեան մէջ գրուած է՝ ... Ս. Խաչ Եկեղեցին չվճարելով իրեն սահմանուած տուրքը՝ նովին իսկ գործով ոտնահարած է թեմական կանոնադրութիւնը՝: Տուրքի փոխանցումը երբ որոշ օրինական ձեւակերպութիւններու ենթակայ է եւ Առաջնորդարանը այդ ձեւակերպութիւնները կատարելէ կը խուսափի, ծուխը ի՞նչպէս թեմական կանոնադրութիւնը ոտնահարած կ'ըլլայ:

Ծուխը ոչ թէ 1979 տարուայ Կէսերուն թեմական հշխանութեան ներքեւ առնուած է, այլ՝ 1979ի վերջաւորութիւններուն, փաստ՝ Առաջնորդ Սրբազնի 13 Մեպտեմբեր 1979 թուակիր եւ 26506 թիւ նամակը եւ առաջին Ս. Պատարագը՝ մատուցուած 30 Մեպտեմբեր 1979ին:

Վերջին տասը տարիներու ընթացքին, Գանատայի մէջ, Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ չորս նոր ծուխեր հաստատուած են. Վէնքուվրը՝ Ս. Վարդան, Համիլթոն՝ Ս. Մարեամ Աստուածածին, Օթավա՝ Օթավայի Հայաստանեայց Եկեղեցի եւ Թորոնթօ՝ Ս. Խաչ: Ասոնցմէ ամենահինը՝ Ս. Վարդան (1972), որ ինք-զինքը Եկեղեցի մը գնելու կարողութեան մէջ կը զգայ եւ երրորդը՝ Օթավայի ծուխը, տակաւին տուրքի շեն ենթարկուած: Իսկ 1976ին հաստատուած Համիլթոնի ծուխը, 1980 տարունէ սկսեալ թեմական տուրքի ենթարկուած է: Գալով Ս. Խաչի, ան իր հաստատումէն անմիջապէս չորս ամիս վերջ, 20 Յունուար 1980, թեմական տուրքի ենթարկուած է:

Նոյն պարբերութեան մէջ կը կարդանք թէ՝ Ս. Խաչ 1979 տարուայ տուրքէն ազատ կացուցուած է եւ անոր յաւելեալ շնորհք մը եւս եղած, ու 1980 տարուայ տուրքը՝ 9,117.00 ամերիկեան տոլար, զեղչուած է 4,559.00 ամերիկեան տոլարի: Եթէ միւս երեք ծուխերը, իրենց հաստատումէն անմիջապէս վերջ թեմական տուրքի ենթարկուած ուլային, այն ատեն միայն, Ս. Խաչի համար եղածը՝ շնորհք՝ ուլալով կարելի էր նկատել: Իրողութեան մէջ տուրքի զեղչումը սա ձեւով եղած է.

Ս. Խաչ ծուխին՝ թեմական Խորհուրդի 20 Յունուար 1980 օրուայ նիստին, 8,000.00 ամերիկեան տոլար տուրք նշանակուած է: Այս գումարը ծուխին համար շատ բարձր ուլալուն, օրուայ Առաջնորդի Փոխանորդ Հայր Սուրբ մօտ, ծիսական Խորհուրդին ներկայացուցած խնդրսնքին վրայ, թեմական Խորհուրդը՝ իր 18 Ապրիլ 1980 օրուայ նիստին, ծուխին տուրքը բարձրացուցած է 9,654.00 ամերիկեան տոլարի եւ յիսուն առ հարիւր զեղչելով, ծուխին 4,827.00 ամերիկեան տոլար տուրք նշանակած է:

1979 տարուայ ծուխին Եկամուտը 24,029.00 գանատական տոլար եղած է, իսկ ելքը՝ 16,533.00 տոլար, գուտ հասոյթ ձգելով 7,495.00 գանատական տոլար: Ծուխերու տուրքի 1980 տարուայ ցանկին մէջ Ս. Խաչի համար 9,117.00 ամերիկեան տոլար տուրք արձանագրուած է: Այդ օրերու սակով այդ գումարը մօտաւորապէս 10,500.00 գանատական տոլար կ'ընէր:

1980ին ծուխին Եկամուտը եղած է 35,375.00 գանատական տոլար եւ ելքը՝ 29,436.00, գուտ հասոյթ ձգելով 5,938.00 գանատական տոլար:

1981 տարուայ ծուխին թեմական տուրքը 12,515.00 ամերիկեան տոլար էր: Ասոր գանատական փոխարժէքը մօտաւորապէս 15,000.00 տոլար է:

Առաջնորդարանը, ծուխերու տարեկան Ելեւմտական հաշուետուութիւնը ստանալէ վերջ է որ ծուխերուն տուրքերը կը ճշդէ: Որով կը տեսնուի թէ՝ Ս. Խաչ Եկեղեցիին ինչպիսի՝ շնորհք՝ մը եղած է:

Ս. Խաչ Եկեղեցին Գանատական արձանագրեալ հաստատութիւն մըն է: Ասոր ծիսական Խորհուրդի անդամները, այս հիւրնկալ երկրին օրէնքներուն տրամադրութեանց հնագանդ Գանատացի բաղաքացիներ են: Այս վարչութեան

Տուրքերու Գործակալութեան գրած նամակը ՝՝ Հայց. Եկեղեցւոյ Հիւսիսային Ամերիկայի Առաջնորդական Վիճակի Թեմական Կանոնադրութեան ոգիին Եւ տառին զանցառու ընթացք ՝՝ ուլալով կը նկատուի:

Կ'ոււզէին գիտնալ, թէ ծիական Խորհուրդին՝ պետական օրէնքներու սահմանին մէջ գործելու նպատակաւ, պետական պատկան գործակալութեան մը մօտ նամակ գրելը Թեմական Կանոնադրութեան ո՞ր յօդուածին հակառակ է կամ ո՞ր յօդուածը զանցառութեան առնուած:

Խնդրոյ առարկայ շրջաբերականի 5րդ պարբերութեան վերջին հատուածին մէջ, Պատգամաւորական ժողովին Ս.Խաչ ծուխի առնչութեամբ առնուած որոշումի մը մասին գրուած է.՝ . . . այս Թեմական ժողովը որոշում առնէ որպէսզի Առաջնորդը Եւ Թեմական Խորհուրդը այս հարցին կալակցութեամբ անհրաժեշտ քայլերը առնեն՝ բայ իրենց հայեցողութեան ՝՝ : Հոս տեղին է յիշել թէ՝ Առաջնորդարանի փաստաբան Եւ Պէյսայտ նիւ Եորք, Մրբոց Նահատակաց Եկեղեցւոյ Թեմական Պատգամաւոր Փաստաբան Պր. Ե. Զափեան, այս առաջարկին հակառակ քուէարկած է Եւ ինդրած է որ ասիկա ատենագրութիւններու մէջ յատկապէս արձանագրուի:

Խոյն հատուածի 5րդ տողը կը կարդանք թէ՝ Ս.Խաչ Եկեղեցւոյ ծիական Խորհուրդի 1981 Փետրուարի ընտրութիւնները չէ վաւերացուած, որովհետեւ ծիական Խորհուրդը՝ Թեմական Խորհուրդի հրահանգներուն Եւ որոշումներուն անհնագանդ գտնուած է:

Մինչեն Առաջնորդ Մրբազան 25 Ապրիլ 1981 թուակիր Եւ 27291 թիւ իր նամակին մէջ կը գրէ ՝՝ . . . Թեմական Խորհուրդը որոշած է չվաւերացնել ծիական Խորհուրդներու անդամոց ընտրութիւնը մինչեւ որ վճարուին համայնքի տարեառութերը՝՝ :

Թեմական Խորհուրդը այսպիսի որոշում մը առնելու Եւ կիրարկելու իրաւասութիւնը չունի: Ասոր քացայայտ փաստը այն է, որ այսպիսի իրաւասութիւն մը ստանալու համար, Թեմական Խորհուրդը՝ 79րդ Պատգամաւորական ժողովին 2 Մայիս 1981 Շաբաթ օրուայ նիստի ընթացքին, 20 Փետրուարին իր առած վերոյիշեալ որոշումը իբր առաջարկ ժողովին կը ներկայացնէ: Պատգամաւորական ժողովի Առաջարկներու Յանձնախումբը ժողովականներուն կը յանձնարարէ այս առաջարկին ժխտական քուէարկել, սակայն քուէարկութեան արդիւնք առաջարկը կ'ընդունուի:

6- Շրջաբերականի 6րդ պարբերութեան մէջ չէ յիշուած թէ՝ ծիական Խորհուրդը իր տուրք վճարելու պատրաստակամութիւնը Եւ կամեցողութիւնը ապացուցանելու համար, Թեմական Խորհուրդի երկու ներկայացուցիչներուն առաջարկած է իր տուրքի քանակութեան չափ փոխգիր մը (cheque) տալ Ad Hoc Committee ին, անոնց մօտ in trust պահուելու:

7- Ծրջաբերականի 7րդ պարբերութեան մէջ ծխական Խորհուրդի փաստաբանին, Առաջնորդ Մրբագանին ուղղեալ 21 Հոկտեմբեր 1981 թուակիր նամակին մասին ակնարկութիւն եղած է:

Առաջնորդ Մրբագանի 2 Հոկտեմբեր 1981 թուակիր անգլերէն նամակին բովանդակութեան լոյսին տակ, ուր կ'ըսուէր թէ՝ Առաջնորդ Մրբագան ծխական Խորհուրդի փաստաբանին հետ տեսնուելէ վերջ, տուրքի փոխանցումը կարելի կը տեսէր, ծխական Խորհուրդն ալ փաստաբանին հետ տեսնուեցաւ, եւ փաստաբանը ապացուցանելու համար թէ՝ ինքը այդպէս բան չէ ըսած, 21 Հոկտեմբեր 1981 թուակիր նամակով Առաջնորդէն կը ինդրէր Ս.Խաչ ծուխին տրուած service ներուն ցանկը՝ իրենց արժէքներով, որպէսզի տուրքի փոխանցումը ըստ օրինի ըլլար:

8- Ծրջաբերականի մէջ, Առաջնորդ Մրբագանի 24 Նոյեմբեր 1981 թուակիր եւ 27539 թիւ նամակին մասին բան չէ գրուած: Առաջնորդ Մրբագան այս նամակին մէջ կը գրէ ``... Գանատական կառավարութեան հետ որեւէ օրինական հարցի մը առջեւ գտնուելու պարագային թեմական իշխանութիւնն է որ պիտի ներկայանայ իր փաստաբաններով, պաշտպանելու համար թեմի ծուխերու իրաւական կացութիւնը: ``

ծուխը, օրինական գետնի վրայ, տուրքը փոխանցելու դժուարութիւն մը ունի: Առաջնորդարանը եւ իր փաստաբանները ուղիւն օգնելու համար արդեօք տակաւին ի՞նչ բանի կը սպասեն: Արդեօք կ'ուզուի որ ծխական Խորհուրդը, տուրքը փոխանցելով գործակալութեան առջեւ պատասխանառու վիճակի մատնուի եւ եկեղեցւոյ գոյավիճակը վտանգէ: Թեմական իշխանութիւնը կացութեան բաջատեղեակ է: Ասկայն, Առաջնորդ Մրբագան նոյն նամակին մէջ կ'աւելցնէ ``... Թեմական Խորհուրդը իր որոշումը պիտի առնէ հեռացնելու Հոգեւոր Հովհեր եւ պաշտօնանկ ընելու ծխական Խորհուրդը: `` Ուրեմն այն եզրակացութեան կու գանք թէ՝ ծխական Խորհուրդը, այսօրուայ պայմաններու տակ եթէ տուրքը փոխանցէ՝ պետութեան առջեւ, իսկ եթէ չփոխաթցէ՝ Առաջնորդարանի առջեւ, ծուխին գոյավիճակը վտանգած պիտի ըլլայ:

9- Այդ անստորագիր շրջաբերականին մէջ, բացարձակապէս չէ յիշուած ծխական Խորհուրդին, Առաջնորդ Մրբագանին ուղղեալ 10 Նոյեմբեր 1981 թուակիր նամակը, ուր ծխական Խորհուրդը Առաջնորդ Մրբագանին կ'առաջարկէ վճարել Ս.ծննդեան Պատարագին առընթեր բոլոր ծախսերը, առ հաշիւ ծուխի թեմական տուրքին:

ծխական Խորհուրդը, իր վերոյիշեալ նամակին պատասխան չէ ստացած:

10- Դեկտեմբեր 20, 1981 օր Մասնաւոր ծիսական ժողով գումարուած էր եւ անդամները, ծխական Խորհուրդին հրահանգած էին Գանատական օրէնքներու հանաձայն թիմական տուրքը վճարել։ Այս որոշումը թէ Առաջնորդ Սրբազնին եւ թէ Թեմական Խորհուրդի Ատենապետին հեռագրուած էր։ ծխական Խորհուրդը, Թեմական Խորհուրդին ներկայանալու եւ այս հարցը վերջնակացնելու համար, Թեմական Խորհուրդէն տակաւին հրաւէր չէ ստացած։

11- 7 Յունուար 1982 թուականին ծխական Խորհուրդի Ատենապիրը Եւ Ատենապետը, Թորոնթոյի մէջ, Առաջնորդ Սրբազնի եւ Թիմական Խորհուրդի Ատենապետին հետ տեսակցած են: Այս տեսակցութեան ընթացքին, ծուլին տուրք վճարելու կամեցողութիւնը եւ պատրաստակամութիւնը ցոյց տալու համար, Ս. ծննդեան Պատարագի համար եղած բոլոր ծախսերը, անմիջապէս տեղւոյն վրայ, առ հաշիւ ծուլին թիմական տուրքին վճարել առաջարկուած է: Այս առաջարկը անպատասխան մնացած է:

Այս պարագան իոհիլ կու տայ թէ՝ չկամիցողութիւնը որ կողմէն է:

12- Թրդ պարբերութեան վերջին հասուածին մէջ, փոխզրին՝ այսինքն տուրքին, օրինական պատճառներով չկարենալ փոխանցուիլը ղարձեալ ան հնագանդութիւն բայց կը ներկայացուի:

Կ՝ ԵՐԵՎԻ ԹԷ ՉՐՅԱԲԵՐԱԿԱՆԻ ՊԱՄՐԱՍՈՊՈՂ ԱՆՃԻՆ ՄՄԹԻՆ ՄԷջ ՀԵԹԵՎԵալ
ՔԱՆԵՐՈՒՆ ԻՄԱՍՈՐ ՆՈյՆԱԳՈՎ Է. ՝՝ ԱՆ ԴՆԱԳԱՆԴՈՒԹԻՒՆ ՝՝ Եւ ՝՝ ՕՐԻՆԱԿԱՆ
ԴԺՈՒԱՐՈՒԹԻՒՆ ՝՝ : ՕՐԻՆԱԿԱՆ ԴԺՈՒԱՐՈՒԹԻՒՆՆ ալ, ԹԵՄԱԿԱՆ Իշխանութեան
ԳԱՆԱՊԱԿԱՆ ՕՐԵՆՔՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԿԵՐԱՊՈՒՄՈՎՐ ՄԻԱՅՆ ԿԱՐԵԼԻ պիտի ՇԼԱՅ ԼՈւ-
ծել :

18- ծիսական Խորհուրդը, Առաջնորդ Մրբազանին ուղղեալ 20 Յունուար
1982 թուակիր նամակով, Թեմական հշիանութեան հարց տուած է թէ՝ արդեօք
Առաջնորդարանը, Ս. Խաչի գոյալիհմակը առանց վտանգելու, տուրքը փոխան-
գելու ժեւ Մուստած է:

Ցարության սամակին պատասխան չէ ստագուած:

ծիական Խորհուրդը, Առաջնորդարանի հետ ուսնեցած բոլոր թղթակցութիւնները registered mail ով որկած է:

ՃԱՐԱՎԻ ԽՈՇՀՈՅՑ